



Italia

**CERTIFICATO DI CONTROLLO DELLA PRODUZIONE IN FABBRICA  
 CERTIFICATE OF FACTORY PRODUCTION CONTROL**

Certificato N. / Certificate N.  
**0948-CLS-0060 rev. 1**

in accordo con il D.M. 14.01.2008 del Ministero delle Infrastrutture, è stato definito che il prodotto da costruzione  
*in compliance with D.M. 14.01.2008 of Ministry of infrastructures, it has been stated that the construction products*

**CALCESTRUZZO PRODOTTO CON PROCESSO INDUSTRIALIZZATO  
CONCRETE MANUFACTURED BY INDUSTRIALIZED PROCESS**

per l'uso previsto nello scopo delle Decreto sotto indicato e prodotti dal fabbricante  
*intended for use by the scope of the Decreto below and produced by the manufacturer*

**S.A.P.A.B.A. S.P.A.**  
**VIA PILA 8 – LOC. PONTECCHIO MARCONI**  
**I-40037 SASSO MARCONI (BO)**  
*nel sito produttivo / in the factory site*  
**IMPIANTO CIFA**  
**VIA PILA 8 – LOC. PONTECCHIO MARCONI**  
**I-40037 SASSO MARCONI (BO)**

è sottoposto dal fabbricante alle qualificazioni iniziali di tipo ed al controllo della produzione in fabbrica e che TÜV ITALIA, quale organismo abilitato con Decreto Presidente Consiglio Sup. Lavori Pubblici n. 4841 del 06.06.2013, ha eseguito l'ispezione iniziale della fabbrica e del controllo della produzione in fabbrica ed esegue la sorveglianza continua, la valutazione e l'approvazione del controllo del processo in fabbrica. Questo certificato conferma anche il rispetto di tutte le prescrizioni relative all'attestazione del controllo della produzione in fabbrica descritte nel

*is submitted by the manufacturer to initial type qualification of the product and a factory production control and TÜV ITALIA, as Qualified Body by Decreto Presidente Consiglio Sup. Lavori Pubblici n. 4841 del 06.06.2013, has performed the initial inspection of the factory and of the factory production control and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control. This certificate confirms also the respect of all provisions concerning the attestation of factory production control described in*

**D.M. 14 gennaio 2008 “Norme Tecniche per le Costruzioni”  
 Allegato 1 § 11.2.8 “Prescrizioni relative al calcestruzzo  
 confezionato con processo industrializzato”**

Questo certificato è stato emesso per la prima volta nella sotto indicata data e rimane valido fino a quando vengano eseguite le suddette sorveglianze periodiche o le condizioni produttive nella fabbrica e nello stesso controllo della produzione in fabbrica non siano modificate significativamente.

*This certificate was first issued on the date below and remains valid as long as the continuous surveillance takes place or the manufacturing conditions in the factory or the factory production control itself are not modified significantly.*

**Massimo Pugliese**  
 Direttore Tecnico CLS – CLS Technical Manager

Data prima emissione/  
 First issue date

2012-01-10

Data ultima emissione/  
 Last issue date

2016-02-04

Per l'Organismo di Certificazione  
 For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**  
 Sesto S. Giovanni (MI)

**Paolo Marcone**  
 Direttore Industry Service – Industry Service Manager

Informazioni aggiornate circa la validità o eventuali variazioni intervenute nello stato del presente certificato sono disponibili sul sito web [www.tuv.it](http://www.tuv.it) Area Clienti – Ricerca aziende Certificate, oppure contattando l'indirizzo email [re@tuv.it](mailto:re@tuv.it)